

爲他們做的一切都值得

文／急診部 醫師 黃錦源

對很多人來說，辛樂克颱風讓今年的中秋節少了一點美好，但對南投縣仁愛鄉許多地方的居民而言，卻是惡夢的開始。地面及屋舍坍塌、斷水、斷電、道路中斷、糧食短缺，再加上連綿數天大雨衍生出的問題，豈一個慘字了得。

9月17日早上，急診部陳維恭主任接獲南投縣衛生局通知，仁愛鄉有幾個村落需要醫療人員進駐，經主任調度，共派出2位急

診醫師（凱文及我）、5位護理師（敏芳、蕙禎、瑞廷、佑任、佳珣），分成A、B兩組，分別進駐仁愛鄉的翠華村及南豐村。

A組的我被陳主任指派爲這次支援任務的醫療指揮官，頓覺任重而道遠，想到災區居民正處於水深火熱之中，當然是義無反顧。在急診部同仁們的幫忙下，藥品、衛材、醫療相關器具與簡單的生活用品很快準備妥當，帶著家人及同仁的支持與祝福，踏上這趟充滿變數的旅程。



大夥兒與豪爽熱情的翠華村村長建立了深厚情誼（左起依序為敏芳、佑任、村長、錦源）（攝影／莊蕙禎）



中國醫藥大學附設醫院急診部17日接到南投縣衛生局求援，立即派出2位醫師、5位護理師，在中國附醫急診大樓頂樓搭上空勤隊的直升機，分成2組前往翠巒、萬峰村2處風災重災區提供醫療救援，醫護人員預計停留3日，視需要再另派人員支援。
(圖：中國附醫提供 / 文：記者徐夏蓮)

媒體報導本院醫療小組展開災區醫療任務

帶著醫療物資飛進翠巒部落

「嗒！嗒！嗒！」勤務中心的直昇機在急重症大樓的天空盤旋而下，螺旋槳在停機坪刮起大風，抱著錯綜複雜的心情與一箱箱醫療物資，我們頂著風衝向直昇機，在機組人員的指導下入座，失去地心引力在空中漂浮的感覺陣陣襲來，所有建築物越來越小，變得就像模型一般，我們已漸漸離開台中市。過了約20多分鐘，駕駛拿著地圖與副駕駛比手劃腳，直昇機繞啊繞的，在空中盤旋著找尋降落地點，可以想見我們的目的地是在多麼偏僻的山區。

抵達翠華村的翠巒部落，已是下午將近3點，這裡沒有電力，更沒有任何可以和外界連絡的方式，原本賴以通訊的手機訊號全無，如果說這時的我們已和外界失聯也一點都不為過，當地災民的無助更不在話下。道路因崩塌而中斷，豪雨又沖毀即將修好的路，想到災民的孤立無援，我們更加確定此行的意義。

村長一廣播村民蜂湧來看病

懷著既來之則安之的心情，在當地派出所設置了簡單的檢傷區、看診區及領藥處，清點藥物後開始看診。村長操著原住民口音向村民廣播：「中國醫藥大學附設醫院的醫生已經到了，要看病的請到派出所…」，剛開始病人稀稀疏疏，看完8、9名病人之後，一輛載滿人的小貨車疾駛而至，突然間，病人塞滿整個派出所，半個小時之內有將近30人掛號，現場一片混亂。病人中有半數是發燒、咳嗽、腹瀉…的小朋友，護理人員忙著把藥物磨成粉，由於沒帶研鉢，只能拚命用湯匙磨藥，尤其是Augmentin及Clarnase這麼大的一顆藥，真是超級難磨，A4紙就成了包藥紙。

下午6點多，天色已暗，仍有許多病人等著拿藥和看診，我們打著照明燈在昏暗的光線下執行醫療作業。村長這時回到派出所，發現我們跟藥物「奮鬥」的困境，馬上從家中拿來研鉢，這個研鉢在我們往後的每一天可都是不可或缺的大功臣哩！

一頓晚餐顯現原住民的熱情

當天看診結束，大家又累又餓，晚餐卻出乎意料的豐富，原以為只能以泡麵、乾糧果腹，沒想到還有魚和香腸可以吃，秋刀魚1人半尾，香腸1人1根，在昏暗的照明燈光下，格外顯得好吃。飢腸轆轆的我們就像小孩看到餅乾一樣大口大口的吃完，這時聽村長講起颱風那幾天，1條秋刀魚要分3天吃，突然覺得自己剛剛好奢侈，而原住民好熱情、好慷慨。

晚上住在村長家，村長家的玄關裝飾著老鷹、飛鼠的標本，牆上掛著山羊皮，山羊頭，原住民生活曾經是如何豪邁精采，可以由此略窺端倪。點著蠟燭的浴室，火光忽隱忽現，村長劈柴燒來的熱水當頭淋下，總算卸下一天的疲憊。晚上在客廳一邊聽著村長訴說部落的始末，一邊聽著無線電傳來各村道路搶通進度及災情，心裡不免牽掛著另一組同仁在萬豐村的情況，沒有通訊使得我們徹底失聯了。10點多，大家躺在和室裡，想著今天，就好像搭著時光機拋開都市生活的一切，來到這與世隔絕的深山裡，心裡有種莫名的情緒糾結著，在冰涼的溫度下，所有腦細胞一個一個漸漸沉睡。

置身艱困災區心卻是暖暖的

經過幾天的看診，加上第3天直昇機再次送來所需要的藥品和物資，我們順利完成了醫療任務。翠華村沒有太危急的病人，

但在道路不通沒有醫療的困境下，村民生病只能強忍不適，冒著病情可能惡化的風險，照樣投入救災，以村長為例，即使痛風性關節炎發作，仍然每天忙進忙出，一下道路搶修，一下物資空投，忙得焦頭爛額。我很高興能在這樣的情況下幫上村民的忙，雖然生活不是那麼方便，晚上也很冷，心裡卻總是暖暖的，甚至當第3天晚上獲悉隔天有埔里基督教醫院醫護人員要來接手醫療，心中油然而生的感覺不是解脫，而是不捨。

第4天早上，在簡陋的國小操場等著直昇機，無線電傳來一陣急促的聲音：「某某村有個孕婦已經開了3指，要馬上準備後送…」，就在這樣的呼喚中，我們完成與埔基醫護人員的交接，帶著祝福的心，重返都市叢林。一落地，我馬上打電話向村長報平安，村長一句「你們才剛回去，我就開始想你們了。」這句話使我們這幾天所做的一切都值得了！☺



黃錦源醫師為主訴膝蓋疼痛的病人觸診（攝影／莊蕙禎）